



Lo 8 d'abriu passat, l'Assemblada Nacionau qu'adoptava a ua majoritat grana, transpartisana, ua lei de promocion patrimoniau de las lengas ditas regionaus, aperada « Lei Molac ».

***Le 8 avril dernier, l'Assemblée Nationale adoptait à une large majorité trans-partisane, une loi de promotion patrimoniale des langues dites régionales, appelée « Loi Molac ».***

*Suite à une saisine déposée la veille de sa promulgation, le Conseil Constitutionnel, en faisant une interprétation dogmatique de l'article 2 de la Constitution a déclaré anti-constitutionnels les signes diacritiques et l'enseignement immersif en langue régionale dans la filière publique et associative.*

*Balayant d'un revers de plume des dizaines d'années d'efforts, **il met hors la loi une méthode d'enseignement pratiquée par les écoles Calandreta depuis 40 ans et les expériences pratiquées dans le public**, et organise la mort assurée du patrimoine linguistique national à l'heure où cette richesse immatérielle est un facteur de cohésion sociale.*

*Si nous considérons que des signes diacritiques ne menacent en rien l'unité de la République, il est désormais clair que **l'Article 2 de la Constitution devient le prétexte de l'épuration programmée des langues régionales** qui vient dans la continuité des nombreuses attaques contre nos langues depuis des années.*

*Ainsi, les acteurs des filières publiques et associatives unies, membres du collectif Pour que vivent nos langues, se mobilisent à 10h30 ce samedi 29 mai, devant la préfecture de Pau, avec le soutien du large réseau d'acteurs de la langue occitane et de la culture gasconne en Béarn.*

***Nous demandons une modification constitutionnelle pour que l'Article 2 ne soit plus un frein à la vitalité des langues dites régionales. Pour que la France ne soit plus la risée de ses voisins européens*** de par cette triste exception culturelle et plus largement, pour qu'elle se conforme au droit communautaire européen et à toutes les conventions internationales qu'elle a signées.

***Nous appelons donc tous les citoyens, associations, collectivités, élus et candidats aux élections départementales et régionales à nous rejoindre, pour un moment grave, digne et combatif.***

***Qu'aperam donc tots los ciutadans, associacions, collectivitats, elejuts e candidats a las eleccions departamentaus e regionaus a'ns rejúnher (o juntar), per un moment grèu, digne e combatiu.***



Pour que  
vivent  
nos langues

NON A LA MORT DE L'IMMERSION A L'ESCOLA !  
À LA MORT DE L'IMMERSION À L'ÉCOLE !

MANIFESTACION 29 DE MAI

10H30  
PREFECTURE  
DE PAU



Après las presas de paraula e La Sobirana cantada peus mainats, que cantaram tots amassa l'imne europèu en lenga nosta audavant deu noste.

Après les prises de parole et la Sobirana chantée par les enfants, nous chanterons dans notre langue l'hymne européen en préalable du nôtre.

## CANT D'ALEGRIA

Cantem los qu'après las guèrras  
An sabut bastir la patz,  
E avalit las termièras,  
Las parets, los barbelats.

Que sauvaram la nosta tèrra,  
Si nos volem téner la man,  
E trobar la fe navèra  
Qui nse miarà tà doman. (bis)

Tà deféner la frairèra,  
Tant d'òmis que son tombats,  
Mes au miei de la horrèra,  
Autes que se son quilhats.

Seguim los sus aquera via,  
Qu'avem au còr l'esper navèth,  
De véder paréisher l'auba,  
L'auba d'un monde mei bèth. (bis)

Que tots los pobles s'amassen,  
Tà servir la libertat,  
E que shens pausa caminen  
De cap tà l'egalitat.

Ajudem-los dia après dia,  
B'ei aqui lo noste dever,  
E cantem dab alegria  
La patz, l'amor e l'esper. (bis)

## HYMNE A LA JOIE

Chantons ceux qui après les guerres  
Ont su bâtir la paix,  
Et aboli les frontières,  
Les murs et les barbelés.

Si nous voulons sauver la terre,  
Il faudra nous tendre la main,  
Et trouver la foi nouvelle  
Qui nous conduira à demain.

Pour défendre la fraternité,  
Tant d'hommes sont tombés,  
Mais au milieu de la foule,  
D'autres se sont dressés.

Suivons-les sur cette voie,  
Nous avons au cœur l'espoir nouveau,  
De voir paraître l'aube,  
L'aube d'un monde plus beau.

Que tous les peuples se rassemblent  
Pour garder la liberté,  
Et qu'ils cheminent sans relâche  
Vers l'égalité.

Aidons-les jour après jour,  
C'est là notre devoir,  
Et chantons avec joie  
La paix, l'amour et l'espoir.

Musica de Ludwig Van Beethoven  
Paraulas occitanas de Maurici Romieu